

Michel Clairoux, animateur paroissial | michel.clairoux@me.com | 819 580-0092

Bulletin paroissial | Parish Bulletin

14 mai 2023 May 14, 2023

Concert-bénéfice, samedi 20 mai 16h

Bientôt aura lieu notre concert bénéfice avec l'Ensemble Vocal Massawippi. Nous gardons le cap sur un objectif financier de 150 000 \$ en trois ans pour cette levée de fonds. C'est vraiment important pour l'entretien de notre église comme bâtiment qui a besoin de réparations. C'est aussi important pour le maintien de notre mission communautaire et pastorale. Continuez à faire vos dons ou à acheter des billets.

Benefit Concert 20 May at 4 p.m.

Benefit concert will soon take place with the Ensemble Vocal Massawippi. We are keeping our sights set on a financial objective of \$150,000 in three years for this fundraiser. It is really important for the maintenance of our church as a building that needs repairs. It is also important for the maintenance of our community and pastoral mission. Keep donating or buying tickets.

Hommage à Lucien Vachon

Dimanche le 11 juin prochain, nous rendrons hommage à Lucien Vachon, ce que nous n'avons

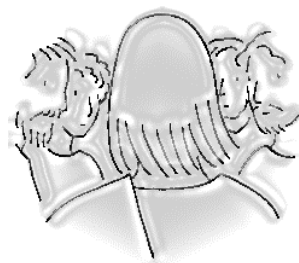
pas pu faire à cause de la Covid. La messe sera célébrée par notre archevêque Luc Cyr et suivie d'une réception dans la salle Lucien Vachon. À ne pas manquer.

Tribute to Lucien Vachon

Sunday 11 June, we will pay tribute to Lucien Vachon. Covid has delayed this well earned tribute, The mass will be celebrated by our archbishop Luc Cyr followed by a reception in the Lucien Vachon room. Not to be missed.

Un amour contagieux

En ce sixième dimanche de Pâques, nous poursuivons la lecture du grand et émouvant discours d'adieu de Jésus, livré aux apôtres, le soir du Jeudi saint. Au moment où Jean et ses disciples rédigent le quatrième évangile, voilà déjà plus de 60 ans que Jésus est mort et ressuscité. Quelques communautés chrétiennes se sont constituées et ont eu l'occasion d'apprivoiser l'absence



physique de Jésus. Surtout, ils ont eu l'occasion d'approfondir la mission dont elles étaient investies.

Quelle est cette mission qui nous est confiée par notre baptême ? Il faut retourner loin en arrière pour trouver la réponse, jusqu'à ce fameux discours d'adieu. Il faut se souvenir que les disciples qui étaient présents à ce repas d'adieu n'avaient pas de grandes connaissances et pourtant, c'est à eux que Jésus a confié la mission. En quelque sorte, la mission qu'il leur donne consiste à une évangélisation par contamination, de personne à personne, propulsée par l'incroyable force de l'amour. Jésus veut fortifier ses disciples, les convaincre que la contagion de l'amour gagnera peu à peu et qu'il est possible de transformer le monde, en transformant d'abord son cœur. Plus tard, au soir de sa vie, comme en guise de conclusion à son Évangile, saint Jean affirmera dans une belle lettre : « Quiconque aime est enfant de Dieu et connaît Dieu. Celui qui n'aime pas ne connaît pas Dieu, car Dieu est amour. »

En rapportant le discours d'adieu, saint Jean nous rappelle que la foi chrétienne n'est pas un savoir qui nous met à l'abri des difficultés. Elle n'est pas une garantie qui met notre Église à l'abri des inquiétudes face à son avenir. La foi chrétienne est une force intérieure qui permet de tenir bon dans les difficultés que nous rencontrons. Alors, mettons-nous à l'ouvrage, car il y a un cinquième évangile à écrire. C'est celui que nous pouvons écrire aujourd'hui par l'incroyable force de nos petits gestes d'amour et de bienveillance. Bonne semaine!

A contagious love

On this sixth Sunday of Easter, we continue reading the great and moving farewell speech of Jesus, delivered to the apostles on the evening of Holy Thursday. By the time John and his disciples wrote the fourth gospel, it had already been more than 60 years since Jesus had died and risen. A few Christian communities have been formed and have had the opportunity to come to

terms with the physical absence of Jesus. Above all, they had the opportunity to deepen the mission with which they have been given.

What is this mission entrusted to us by our baptism? You have to go back a long way to find the answer, to that famous farewell speech. It must be remembered that the disciples who were present at this farewell meal did not have great knowledge, and yet it was to them that Jesus entrusted the mission. In a way, the mission he gives them consists of evangelization by contamination, person to person, propelled by the incredible force of love. Jesus wants to strengthen his disciples, to convince them that the contagion of love will gradually spread and that it is possible to transform the world, by first transforming one's heart. Later, in the evening of his life, as if by way of conclusion to his Gospel, Saint John would affirm in a beautiful letter: "Whoever loves is a child of God and knows God. He who does not love does not know God, because God is love. »

In reporting the farewell speech, Saint John reminds us that the Christian faith is not a knowledge that shields us from difficulties. It is not a guarantee that protects our Church from worries about its future. The Christian faith is an inner strength that allows us to stand firm in the difficulties we encounter. So, let's get to work, because there is a fifth gospel to be written. It is the one we can write today through the incredible strength of our small gestures of love and kindness. Good week !

Yvan Demers, coordonnateur
Secteur pastoral Bellevue

Collecte nationale pour les œuvres du Pape

Par tout le Canada, dimanche 21 mai, les catholiques seront invités à donner pour les œuvres pastorales du Pape, autrefois appelées les « Charités papales ».



Avec les Fonds amassés par cette collecte, le Pape peut subvenir, au nom de tous les catholiques, à divers secours d'urgence dans le monde, en plus d'aider certaines églises particulières et d'assurer le bon fonctionnement des organismes de l'Église Universelle.

Le 21 mai, l'argent comptant recueilli pendant les quêtes à l'église sera remis à la Collecte nationale pour les œuvres du Pape.

National collection for the works of the Pope

Across Canada, on Sunday, May 21, Catholics will be invited to donate to the Pope's pastoral works, formerly called "Papal Charities."

With the Funds raised by this collection, the Pope can contribute, in the name of all Catholics, to various emergency aids in the world, in addition to helping certain particular Churches and ensuring the proper functioning of the organizations of the Universal Church.

On May 21, the cash collected during collections at the church will be donated to the National Collection for the works of the Pope.

Prière d'une maman

Seigneur, je suis une maman semblable à toutes les mamans. Tu le sais, je veux ce qu'il y a de mieux pour mes enfants. Mais on dirait que le bien que je désire n'est pas toujours celui qu'ils veulent. Parfois, je ne sais plus quoi faire, je me demande même, certains jours, si ce n'est pas eux qui ont raison. Tu le comprends, Seigneur, ma situation n'est pas toujours facile. Aide-moi à espérer. Donne-moi la force et la compréhension nécessaire pour croire à la sincérité de mes enfants et le bon sens d'accepter qu'ils soient différents de moi. Que je ne renonce jamais à les aimer pour eux-mêmes et pas seulement parce qu'ils sont à moi.



Seigneur, j'ai besoin de toi. Apprends-moi à être présente à ma famille, avec mon cœur plutôt qu'avec mes soucis. Aide-moi à comprendre ce que d'autres ne comprennent pas, à pardonner ce que d'autres ne pardonnent pas. Apprends-moi à aimer comme toi tu aimes. Je vois souvent prier mon conjoint. Je suis certain qu'il te parle de moi et des enfants. Écoute sa prière, crois-moi, il nous connaît et il veut notre bonheur! Pour lui et pour les enfants, je suis prête à accepter tous les défis de notre famille. En cette fête des mères, merci, Seigneur, d'entendre ma prière.

A mom's Prayer

Lord, I am a mother like all mothers. You know, I want the best for my children. But it seems that the good I want is not always what they want. Sometimes I don't know what to do, I even wonder, some days, if they are not the ones who are right. You understand, Lord, my situation is not always easy. Help me to hope. Give me the strength and the understanding to believe in the sincerity of my children and the common sense to accept that they are different from me. That I never give up loving them for themselves and not just because they are mine.

Lord, I need you. Teach me to be present to my family, with my heart rather than with my worries. Help me to understand what others do not understand, to forgive what others do not forgive. Teach me to love as you love. I often see my spouse praying. I'm sure he's talking to you about me and the kids. Listen to his prayer, believe me, he knows us and he wants our happiness! For him and for the children, I am ready to accept all the challenges of our family. On this Mother's Day, thank you, Lord, for hearing my prayer.

Michel Clairoux

Animateur paroissial / Parish animator